



BILERA AKTA / ACTA DE REUNIÓN

OGP Euskadi - 2. Konpromiso taldearen Bileraren akta

DATA/FECHA	2023/01/10	ORDUA/HORA	10:00	13:00	TOKIA/LUGAR	GFA / TEAMS
------------	------------	------------	-------	-------	-------------	-------------

- BERTARATUAK/ASISTENTES:**

	Izen abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	Erakundea <i>Organización</i>	Etorri da <i>Asiste</i>
1	Amagoia Ibarrondo	Bilboko Udala	X
2	Carlos Urgoiti	Bilboko Udala	Ezin izan du etorri
3	Ander Larrinaga	Laudioko Udala	
4	Montse Gutierrez	Ermuako Udala	X
5	Lexuri Ugarte	Arabako Foru Aldundia	
6	Carol Zabaco	Barakaldoko Udala	Ezin izan du etorri
7	Asier Rodriguez	Barakaldoko Udala	X
8	Leyre Vitorica	Bizkaiko Foru Aldundia	X
9	Maria Presa	Bizkaiko Foru Aldundia	X
10	Elixabete Arriaga	Bizkaiko Foru Aldundia	X
11	Antxon Gallego	Ibatuz	Ezin izan du etorri
12	Itxaso Unanue	Ibatuz	X
13	Ana Vallejo	Gasteizko Udala	X
	Amaia Mujika	Gasteizko Udala	Ezin izan du etorri
14	Andoni Lastra	Kultiba	Ezin izan du etorri
15	Mikel Barturen	Sareen Sarea	X
16	Arantza Otaolea	---	X
17	Laura Vizcaino	---	
18	Goizeder Manotas	Gipuzkoako Foru Aldundia	X
19	Haritz Ugarte	Gipuzkoako Foru Aldundia	X

GAI ZERRENDA / ORDEN DEL DÍA:

- 2. Fasea: Partaidetza prozesuaren emaitzak aurkeztea
 - 3. Fasea: Nazioarteko praktika onen azterketaren emaitzak aurkeztea
 - Hurrengo faseen plangintza
-
- Fase 2: Presentación de los resultados del proceso participativo
 - Fase 3: Presentación de resultados del estudio de buenas prácticas internacionales
 - Planificación de las siguientes fases

AZERTUTAKO GAIAK / RESUMEN DE LO TRATADO:

Sarrera / Introducción

Gipuzkoako Foru Aldundiko Goizeder Manotasek bileraren sarrera egin du, proiektuaren gaur egungo egoera aipatuz eta bileran landuko diren edukiak aurkeztuz.



Goizeder Manotas de la Diputación Foral de Gipuzkoa ha hecho la introducción, haciendo referencia a la situación actual del proyecto y presentando los contenidos que se tratarán en la reunión.

2. Fasea: Partaidetza prozesuaren emaitzak aurkeztea / Fase 2: Presentación de los resultados del proceso participativo

Bilboko Udaleko Amagoia Ibarrondok eta Gipuzkoako Foru Aldundiko Haritz Ugartek proiektuaren 2. Fasean egin den partaidetza prozesuaren emaitzak aurkeztu dituzte.

Partaidetza prozesua honetan hiru saio egin ditugu, eta hauetan identifikatu egin ditugu herritarrek aurrekontu publikoak ulertu eta erabiltzeko orduan izan ohi dituzten zailtasunak eta trabak, eta baita hauek konpontzeko hobekuntza proposamenak. Guztiek txosten batean jaso dira, bileraren deialdiarekin batera banatu dena.

Hobekuntza arloak kontuan hartu beharko ditugu 4. Fasean, aurrekontuak ikustarazteko tresnaren diseinua lantzen dugunean.

Amagoia Ibarrondo del Ayuntamiento de Bilbao y Haritz Ugarte de la Diputación Foral de Gipuzkoa han presentado los resultados del proceso participativo realizado en la Fase 2 del proyecto.

En el proceso participativo se han llevado a cabo tres sesiones, en las que se han identificado las dificultades y obstáculos con los que se encuentra la ciudadanía a la hora de entender y utilizar los presupuestos públicos, así como las propuestas de mejora para solucionarlos. Todas se han recogido en un informe que se ha distribuido junto con la convocatoria de la reunión.

Las áreas de mejora recogidas en el informe deberán ser tenidas en cuenta cuando trabajemos en el diseño de la herramienta de visibilización de presupuestos en la Fase 4.

3. Fasea: Nazioarteko praktika onen azterketaren emaitzak aurkeztea / Fase 3: presentación de resultados del estudio de buenas prácticas internacionales

Haritz Ugartek aurrekontuen kontu emateko praktika onen inguruaren egindako azterketaren emaitzak aurkeztu ditu. Emaitzak txosten batean jasota daude, eta bertan aurkezten dira identifikatutako praktika onak eta proiektu interesgarriak, hauetara heltzeko esteketkin batera. Txostena bileraen deialdiarekin batera banatu da.

Haritz Ugarte ha presentado los resultados del estudio de buenas prácticas en materia de rendición de cuentas en materia presupuestaria. Los resultados se han recogido en un informe en el que se presentan las buenas prácticas identificadas y los proyectos de interés, junto con los enlaces a los mismos. El informe se ha distribuido junto con la convocatoria de la reunión.



Hurrengo faseen plangintza / Planificación de las siguientes fases

Bileraren azken zatian **lantaldeko kideei eskatu zaie gaur aurkeztutako dokumentuak ongi aztertzeko**, 4. Faseari ekin baino lehen. Fase honetan denon artean erabaki beharko dugu garatu nahi dugun tresna nolako izango den, zer informazio eskainiko duen zehazki, eta zer ez. Jakinda herritarrek egindako proposamen eta ekarpen guztiak ezingo ditugula bete, eta nazioartean garatu diren praktika onak erreferentzia/inspirazio iturri bezala harturik, diseinuaren oinarrizko definizio bat egingo dugu, 5. Fasean tresnaren garapen informatikoa egiteko balio beharko duena.

Konpromiso lantaldearen erakunde liderrek agindu dute epe motzean deialdia bidaliko dutela 4. fasearen lanketa egiteko bilerara deituz.

En la última parte de la reunión **se ha pedido a los miembros del grupo de trabajo que analicen bien los documentos presentados hoy** antes de iniciar la 4^a Fase. En esta fase tendremos que decidir entre todos cómo va a ser la herramienta que queremos desarrollar, qué información ofrecerá exactamente y qué no. Siendo conscientes de que no podremos cumplir con todas las propuestas y aportaciones de la ciudadanía y tomando como referencia/ fuente de inspiración las buenas prácticas desarrolladas a nivel internacional, realizaremos una definición básica de diseño que deberá servir para el posterior desarrollo informático de la herramienta en la Fase 5.

Las organizaciones líderes del grupo de compromiso se comprometen a convocar a corto plazo a una reunión para empezar a trabajar la fase 4.

EGITEKOAK / TAREAS:

DESCRIPCIÓN / DESCRIPCIÓN	ARDURADUNA / RESPONSABLE	EPEA / PLAZO
Aurkeztutako dokumentuak aztertzaea	Lantalde guztia	Hurrengo bilera
4. faseko lehenengo bileraren deialdia egitea / realizar la convocatoria de la primera reunión de la fase 4	Bilboko udala Gipuzkoako Foru Aldundia	---



HURRENGO BILERA / PRÓXIMA REUNIÓN

Ez da jarri datarik hurrengo bilerarako.

No se ha fijado fecha para la próxima reunión.

Donostian, 2023ko urtarrilaren 11ean